

TAGALOG	ENGLISH
Ang pangalan ko ay	My name is
Ang petsa ng aking kapanganakan	My birth date is
Ang U kard	A U card
Ang insiyurans kard	An insurance card

Ako ay duktor	I am a doctor
Ako ay narse	I am a nurse
Ako ay alalay medical/assistant ng duktor	I am a medical assistant
Ako ay taga pagtang-gap	I am a receptionist
Ako ay trabahador ng mapagkawang-gawa	I am a social worker

Gusto ko	I want
Kailangan ko	I need
Mayroon akong tanong	I have a question
Kailangan mo ba	Do you need
Mayroon ako	I have
Mayroon ka ba	Do you have
Mayroon ka	You have
Mayroon ka bang tanong?	Do you have any questions?


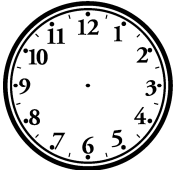
Ang interprete/ tagasalin	An interpreter
---------------------------	----------------

May masakit ba sa iyo?	Do you have pain?
Nasaan ang masakit sa iyo?	Where is your pain?
Gaano kasakit ang mayron iyo? (Gaanong kasakit ang nararamdaman ninyo?)	How much pain do you have?





0	1	2	3	4	5
Walang masakit	Masakit ng konti lang	Mas masakit ng konti	Talagang masakit	Masakit na masakit	Masyadong masakit na masakit
No hurt	Hurts a little bit	Hurts a little more	Hurts even more	Hurts a whole lot	Hurts worst




TAGALOG	ENGLISH
Kahapon	Yesterday
Ngayon	Today
Bukas	Tomorrow

Lunes	Monday
Martes	Tuesday
Miyerkoles	Wednesday
Huwebes	Thursday
Biyernes	Friday
Sabado	Saturday
Liggo	Sunday

AT / ika			
6 a.m.	6 umaga	1 p.m.	1 hapon
7 a.m.	7 umaga	2 p.m.	2 hapon
8 a.m.	8 umaga	3 p.m.	3 hapon
9 a.m.	9 umaga	4 p.m.	4 hapon
10 a.m.	10 umaga	5 p.m.	5 hapon
11 a.m.	11 umaga	6 p.m.	6 hapon
12 noon	12 tang-haling tapat	7 p.m.	7 hapon
			

TAGALOG	PICTURES	ENGLISH
Umupo ka sa kuartong hintayan		Have a seat in the waiting room
Kailangan naming ang iyong pahintulot Ipapaliwanag naming Dito ka pipirma		We need your consent We will explain Your signature goes here
Kukunin ko ang presyon ng iyong dugo		I will take your blood pressure
Kukunin ko ang iyong temperatura		I will take your temperature
Magbigay po kayo ng sampol ng iyong ihi sa lalagyan na ito		Please give a urine sample in this container
Tutusukan ko ang iyong daliri		I will prick your finger
Papunta ang iyong duktur		Your doctor will come soon

TAGALOG	PICTURES	ENGLISH
<p>Punta ka sa istasyon ng pinag kukuhanan ng dugo ngayon</p>		<p>Go to the blood draw station now</p>
<p>Punta ka sa parmasiya</p>		<p>Go to the pharmacy</p>
<p>Punta ka sa radyologi</p>		<p>Go to radiology</p>
<p>Puwede kang umuwi</p>		<p>You may go home now</p>

<p>Ang appointment</p>		<p>An appointment</p>
<p>Ang reseta</p>		<p>A prescription</p>
<p>Ang telepono</p>		<p>A telephone</p>

Staff may call for telephone or in-person interpretation at any time 598-4425
(Please specify which type of session is desired.)